

# RESTAURANTET E SHKOLLËS

## KËRKESË PËR ZBRITJE NË ÇMIMET E SHUJTAVE VITI SHKOLLOR 2022-2023

Ville de Lancy

République et canton de Genève



Ville de Lancy  
**Service des affaires  
 sociales et du logement**  
 Avenue Eugène-Lance 3  
 1212 Grand-Lancy  
 Tel. 022 706 16 68

Familjet që banojnë në Lancy mund të kërkojnë zbritje në çmimet e shujtave të restorantit të shkollës. Një zbritje prej CHF 4.- jepet në bazë të tabelës së mëposhtme.

Grup familjar <b>Fëmijë nën përkujdesje</b>	Zbritje prej CHF 4.- <b>Të ardhurat BRUTO vjetore përcaktuese</b>	<b>Pasuria maksimale e konfirmuar</b>
1 fëmijë	Deri në CHF 80 000.-	CHF 20 000.-
2 fëmijë	Deri në CHF 93 000.-	CHF 22 000.-
3 fëmijë	Deri në CHF 106 000.-	CHF 24 000.-
4 ose më shumë fëmijë	Deri në CHF 119 000.-	CHF 26 000.-

Kërkesat dhe dokumentet mbështetëse duhet të na mbërrinë para datës 8 gusht 2022 që të jenë të zbatueshme nga fillimi i vitit shkollor. Në rastin e kundërt, zbritja do të zbatohet në muajin që pason kërkesën e plotë.

Kërkesa do të shqyrtohet në bazë të dokumenteve në vijim:

- Njoftimi i tatimit 2021 ICC/IFD i plotësuar me informacione rreth pasurisë (të bashkëngjiten të gjitha faqet në të dy anët).
- Dëshmitë e të gjitha llogarive bankare dhe/ose postare ku përmenden kursimet dhe interesat deri me 31.12.2021.

## RASTE TË VEÇANTA

### PCFAM - SHËRBIME PLOTËSUERE FAMILJARE

Personat përfitues të shërbimeve plotësuese familjare (PCFam) kantonale gjatë vitit shkollor vijues, **nuk kanë të drejtë zbritjeje**. Këta të fundit mund të sigurojnë rimbursimin e faturave duke i adresuar ato drejtpërdrejt në Shërbimin e shërbimeve plotësuese (SPC).

### HG – STREHIMORJA E PËRGJITHSHME (HOSPICE GENERAL)

Personat përfitues të shërbimeve financiare nga Strehimorja e përgjithshme (Hospice Général) duhet të flasin me asistentin/en e tyre social/e i/e cili/a do të kontaktojë Shërbimin e punëve sociale dhe të strehimit duke u bazuar në dëshmitë e të ardhurave

### NDRYSHIMI I GJENDJES

Nëse njoftimi i tatimit nuk paraqet realitetin e vitit shkollor vijues në rast të humbjes së vendit të punës, ndarjes/divorcit, vdekjes, etj. Ju lutemi të kontaktoni drejtpërdrejt me Shërbimin e punëve sociale dhe të strehimit.

## TË DHËNAT E PRINDIT OSE PËRFAQËSUESIT LIGJOR

Mbiemri : \_\_\_\_\_  
Emri : \_\_\_\_\_  
Gjendja civile : \_\_\_\_\_  
Rruga dhe numri : \_\_\_\_\_  
Kodi postar : \_\_\_\_\_ Vendi \_\_\_\_\_  
Telefoni fiks : \_\_\_\_\_ Telefoni mobil: \_\_\_\_\_  
E-maili : \_\_\_\_\_

## FËMIJË TË REGJISTRUAR NË RESTORANTIN E SHKOLLËS

Mbiemri	Emri	Data e lindjes	Shkolla
1. _____	_____	_____	_____
2. _____	_____	_____	_____
3. _____	_____	_____	_____

I/e nënshkruari/a vërteton se të gjitha të dhënat e shënuara janë të sakta.

Data: \_\_\_\_\_ Nënshkrimi i prindit/përgjegjësit ligjor : \_\_\_\_\_

## SHËNIME ME RËNDËSI

Kërkesa si dhe dëshmitë/dokumentet mbështetëse duhet të dërgohen ose të deponohen drejtpërdrejt në Shërbimin e punëve sociale dhe të strehimit, i cili është në dispozicionin e prindërve të cilët mund të kenë pyetje.

Vendimet do të shpallen sapo të pranohen kërkesat e kompletuara.

Faturat në ndërkohë duhet të paguhen në tërësi deri në zbatimin e zbritjes së fituar.

## HAPËSIRË E REZERVUAR PËR SHËRBIMIN E PUNËVE SOCIALE DHE TË STREHIMIT

Zbritja:  e pranuar  e refuzuar

E aplikuar nga muaji: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_ Nënshkrimi i prindit/përgjegjësit ligjor: \_\_\_\_\_